



Jg. 19 · Nr. 20

# HEIDENAUER Journal

11. Oktober 2019

Amtsblatt und Stadtzeitung der Stadt Heidenau

**Spielplatz  
U.N.I.**  
Umweltbewusst • natürlich • individuell

lädt Jung und Alt  
zum Spielen, Lernen  
und Basteln ein!

#### In dieser Ausgabe:

Seite 4 - Unser Thema  
Seite 5 - Das Leben in der Stadt  
Seite 10 - Kinder und Familie  
Seite 15 - von euch für euch - die Jugendseite

Seite 16 - Kirchen in Heidenau und Umgebung  
Seite 18 - Freizeittipps  
Seite 20 - **Amtliche Bekanntmachungen**  
Seite 26 - Not- und Bereitschaftsdienste

Anzeige

**WVH Dienstleistungsgesellschaft; Heidenau mbH**





## Unser Thema



# lädt Jung und Alt zum Spielen, Lernen und Basteln ein!

Am 21. August wurde die Spielplatz U.N.I als neues, weiteres Angebot des Bürgerzentrums „Gemeinsame Wege gehen“ am Fritz-Gumpert-Platz 2/4 eingeweiht.



Seit rund zwei Monaten gibt es nun das neue Angebot der Spielplatz U.N.I im Bürgerzentrum „Gemeinsame Wege gehen“ am Fritz-Gumpert-Platz 2/4 in Heidenau.

Am 21. August wurden die neuen Räume offiziell eingeweiht. Seit dem haben sich einige Angebote bereits etabliert, neue werden folgen.

### Familien-Krabbel-Gruppe

Vom ersten Tag an war die Begeisterung für unsere Familien-Krabbel-Gruppe groß. Zur Schnupperstunde am 2. September kamen sechs Familien mit ihren Kleinsten. Inzwischen freuen sich alle auf den Montagvormittag. Jede Woche läuft der Krabbel-Treff mit einem neuen Thema in der Zeit von 10 bis 11.30 Uhr.

Im Rahmen dieses Angebotes sind voraussichtlich einmal monatlich Workshops für junge Eltern geplant. Der erste Workshop dieser Art findet am 15. Oktober von 18.30 - 20.00 Uhr statt, Thema: Erste Hilfe am Kind.

### Freizeit-Treff für Kids

Immer montags und mittwochs von 15 bis 17 Uhr ist die Spielplatz U.N.I als Freizeit-Treff geöffnet. Montags sind Experimente geplant - aktuell im Oktober werden Kristalle gezüchtet, außerdem wird der Treff zum Austausch für Skatboarder, BMX'ler und Tretrollerfahrer.



Hier bekommt man Hilfe beim Schrauben, Reparieren und Tüfteln. Mittwochs wird es dagegen kreativ und spielerisch.

### Kleine Handwerker

Ein sehr praktisches Angebot ist jeden Mittwoch von 15 bis 17 Uhr „Die kleinen Handwerker“. Hier lernen

Kinder den Umgang mit verschiedenen Werkzeugen und die Bearbeitung von Holz und ganz nebenbei entstehen tolle Objekte zum Mitnehmen.

### Lern-Spielplatz

Der Lern-Spielplatz hat sich aus dem bisherigen Angebot „Spielplatz Deutsch“ entwickelt und richtet sich an Kinder die neugierig sind, spielerisch auch am Nachmittag lernen wollen, Hilfe bei den Hausaufgaben benötigen oder Fragen zum aktuellen Lernstoff haben. Für dieses Angebot bitten wir um Voranmeldung unter Telefon: 03529 5354147!

Alle Angebote sind kostenfrei nutzbar. Das Team des Bürgerzentrums nimmt Anregungen für weitere neuen Angebote jederzeit gern entgegen.

**Workshop**  
**Erste Hilfe am Kind**  
**15. Oktober 2019**  
**18.30 - 20.00 Uhr**

## Das Leben in der Stadt

Die nächste Ausgabe  
erscheint am:  
**Freitag, dem 25. Oktober 2019**

Annahmeschluss  
für redaktionelle  
Beiträge und Anzeigen:  
**Montag, der 14. Oktober 2019**



**Bürgermeister  
vor Ort**

*Als Ihr Bürgermeister stehe ich  
den Anwohnern für Gespräche,  
Anfragen und Anliegen zur  
Verfügung.*

*Jürgen Opitz*

Nächster Termin  
**05. November 2019**, 17:00 bis 18:00 Uhr  
im **Mehrgenerationenhaus „Sonnenhof“**



Anzeige

## Das Leben in der Stadt

### Ehrenamt - Menschen stärken Menschen

Sie sind an anderen Menschen und deren Kultur interessiert? Sie lernen gerne Neues kennen? Sie haben ein wenig freie Zeit, in der Sie sich für andere Menschen und gelingende Integration einsetzen möchten? Bei uns haben Sie die Möglichkeit! Wir als Caritas sind der festen Überzeugung, dass Menschen GEMEINSAM die besten Möglichkeiten entfalten. Wir möchten Begegnungen fördern und Menschen zusammenbringen.

Viele geflüchtete Menschen wünschen sich regelmäßigen Kontakt zu Einheimischen, um ihr Deutsch zu verbessern, Heidenau kennen zu lernen und ihre neue Heimat besser zu verstehen. Durch eh-

renamtliches Engagement können Sie interkulturelle Erfahrungen sammeln, neue Ideen und Perspektiven entdecken und soziale Kontakte knüpfen.

Die Gestaltungsmöglichkeiten sind vielseitig: Nachhilfe, Sprachtandem, Gruppenangebote (Kochen, Fußball), Bewerbungshilfen und vieles mehr. Wir freuen uns stets über neue Ideen und Projekte.

Welches Engagement passt zu Ihnen? Gerne besprechen wir das im Einzelfall und begleiten Sie professionell.

Haben Sie Interesse oder Fragen? Wir freuen uns, von Ihnen zu hören!

*Petra Schröter, Ehrenamtskoordinatorin*



Kontakt: Caritas Dresden e. V.  
Beratungsdienste Pirna  
Petra Schröter

E-Mail: [schroeter@caritas-dresden.de](mailto:schroeter@caritas-dresden.de)

Mobil: 0162 8863497

### Goldseason für Dr. Kristina Hanke vom SSV Heidenau



*Brigitte Bonadt und Dr. Kristina Hanke - Foto: Regina Baldauf*

Was für eine Saison für die Senioren-Leichtathletin vom SSV Heidenau! Sage und schreibe 15 Goldmedaillen gewann die 70-jährige Dr. Kristina Hanke bei nationalen und internationalen Meisterschaften! Darunter sechs Deutsche Meistertitel (Winter, Sommer) in ihren Disziplinen 60 m, 100 m, Weitsprung und Speerwerfen.

Besonders wertvoll und hart erkämpft, der Weltmeistertitel im Weitsprung bei den Senioren-Hallen-Weltmeisterschaften in Torun. Mit Silber im Speerwerfen und Bronze im 60-m-Lauf machte sie in Torun den Medaillensatz komplett.

Bei den Sommer- Europameisterschaften in Venedig konnte sie diese Medaillen noch veredeln und brachte drei Goldmedaillen mit nach Hause: 100 m (16,66s), Weitsprung (3,52 m), Speerwerfen (26,32 m).

Die Sportler des SSV Heidenau hoffen nun, dass wieder eine Sportlerin aus ihren Reihen bei der Sportlerumfrage „Sportler des Jahres“ mit dabei ist. Mehr als Kristina kann man einfach in einem Jahr nicht erreichen.

Zur guten Jahresbilanz des SSV Heide-

nau trug auch wieder Brigitte Bonadt (67) bei, die allerdings nicht an allen Wettkämpfen teilnehmen konnte.

Aber vier Goldmedaillen bei den Deutschen Meisterschaften (Winter, Sommer) in ihren Disziplinen Kugelstoßen und Diskuswerfen, sowie die Bronzemedaille bei der WM in Torun im Kugelstoßen (10,73 m) können sich auch sehen lassen.

*Viola Mojssetschuk*



*Dr. Kristina Hanke beim Speerwerfen - Foto: Brigitte Bonadt*

## Das Leben in der Stadt

### Heidenauer Philatelisten- und Sammlerverein 1926 e. V.



#### 14. Heidenauer Sammlermarkt von Briefmarken, Münzen, Ansichtskarten

**am Sonnabend, dem 19.10.2019  
von 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr  
in der Gaststätte Drogenmühle  
in 01809 Heidenau,  
Dresdner Str. 26**

Andere Sammelgebiete sind z. B.:  
Papiergeld, alte Fotos, Orden und Ehren-

abzeichen, Pins usw.  
Weiterhin liegen umfangreiche Sammlungen zum Kauf aus:  
Altdeutschland, Deutschland bis 1933  
Deutsches Reich, postfrisch und gestempelt, Danzig  
Bund und DDR mit vielen guten Werten  
Privatpostbelege aus der neuen Zeit

Es besteht auch die Möglichkeit, dass wir Ihre Sammlungen beurteilen und deren Wert einschätzen.

**Ansprechpartner:**

Frank Hofmann, Johannes-Brahms-Str. 48, 01259 Dresden, Telefon: 0351 2023285

### Handball: Klarer Sieg im Landkreis-Derby

Mit einem phasenweise beeindruckenden Auftritt haben die Handballfrauen des SSV Heidenau das Landkreisderby in der Verbandsliga Ost klar für sich entschieden. Das Team von Trainer Dirk Stumpe gewann am Sonntag beim HC Sachsen Neustadt-Sebnitz mit 32 : 22 (16 : 10).

Die Gäste überzeugten vor allem durch eine größerer Effizienz und Durchschlagskraft vor dem gegnerischen Tor und hatten im eigenen Kasten mit Debütantin Alexa Hoffmann einen starken Rückhalt. Darüber hinaus erzielten gleich zehn Heidenauerinnen Treffer, wobei Janine Tschöcke mit sechs Toren einmal mehr am erfolgreichsten für den SSV war. „Im Moment läuft es eben richtig gut, die Stimmung ist spitze, der Teamgeist stimmt“, erklärt die Rückraumspielerin.

Nach einer dreiminütigen Abtastphase mit Paraden von beiden Torfrauen war sie es auch, die den Torreigen eröffnete. Felicitas Storm erzielte in der fünften Minute den Ausgleich, danach gingen die Gäste wieder in Führung und gaben diese das gesamte Spiel über nicht wieder her.

Der HC Sachsen Neustadt-Sebnitz hatte zu keinem Zeitpunkt eine echte Antwort parat, um die SSV-Angriffswellen zu stoppen. Dennoch konnten die Neustädterinnen in der ersten Hälfte in Unterzahl auf 10 : 13 verkürzen, verpassten es allerdings mehr daraus zu machen. Zu Halbzeit führten die Gäste bereits mit 16 : 10. Nach dem Seitenwechsel drückte der HCS mehr auf die Tube und zeigte sich kämpferisch mit zunächst besserer Chancenverwertung und offensiverer Deckung.



*Landkreis-Derbysieg der Heidenauer Handballerinnen beim HC Sachsen in Neustadt, Foto: Stephan Klingbeil*

Doch die neuerliche Sturm- und Drangphase der Gastgeberinnen verpuffte schnell wieder. In ihrer Abwehr taten sich zu oft größere Lücken auf, die Heidenau auch noch zu oft eiskalt auszunutzen wusste.

Der SSV konnte so über seinen zweiten deutlichen Sieg in Folge jubeln. „Heidenau war heute wirklich die bessere Mannschaft“, sagte HCS-Coach Bernd Berthold kurz nach dem Spiel.

Rundum zufrieden wirkte derweil sein Ge-

genüber, Dirk Stumpe. „Wir haben heute recht gute Lösungen gefunden, auch spielerisch gegen die sehr offensive Abwehr des Gegners“, so der SSV-Trainer. „Großes Lob vor allem auch an unsere Torhüterin Alexa. Sie hat schon in der Jugend und bei der zweiten Mannschaft in der Bezirksliga überzeugt, und heute hat sich in ihrem ersten Spiel in der Verbandsliga richtig gut gehalten.“ Sein Team habe derzeit einen Lauf.

*Stephan Klingbeil*

Geburtsanzeigen.

Die ganz besondere Art,  
online aufgeben: [wittich.de/geburt](http://wittich.de/geburt)

Freude zu teilen.

## Das Leben in der Stadt



### Besuch unserer Freunde aus Lwówek Śląski



#### Unsere nächsten Veranstaltungen

12.10.2019

Dartturnier mit den Freunden aus Benešov n. Pl. im Dartclub Heidenau

24.10.2019

Spieleolympiade in Benešov n. Pl.

30.10.2019

Start des GTA-Projekts in der OS J. W. v. Goethe

18.11.2019

Weihnachtsbasteln in Benešov n. Pl.

29.11. – 01.12.2019

Weihnachtsmarkt in Heidenau

Wir bemühen uns schon seit längerem um einen intensiveren Kontakt zu unseren Lwóweker Freunden. Umso mehr freuten wir uns über den Besuch von 50 Gästen am 14.09.2019. Auf der Bastei wurden sie in Empfang genommen und zunächst die Felsenburg Neurathen besichtigt. Dies und die anschließende Rundfahrt durch die Sächsische Schweiz begeisterten die Gäste sehr. Die Mitarbeiter der AWO Jugendwerkstatt Heidenau stellten uns ihr Gelände für das weitere Treffen freundlicherweise zur Verfügung. Unsere Vereinsmitglieder sorgten mit viel Liebe für Speis und Trank zum Mittagessen. Ebenso freuten wir uns über den Besuch unseres Bürgermeisters Herrn Jürgen Opitz, der die Gäste begrüßte und sich Zeit für Gespräche nahm. Im Anschluss daran besichtigten wir gemeinsam den Barockgarten Heidenau-Großsedlitz. - Es war ein sehr schöner Tag und wir sagen gern: Do widzenia!



### Aus unserer Vereinschronik – 2003

Im August diesen Jahres erinnerten verschiedene Medien an den 250. Geburtstag von Napoleon Bonaparte (15.8.1769 – 5.5.1821).

Während seiner Eroberungskriege 1813 hatte auch unsere polnische Partnerstadt Lwówek Śląski (Löwenberg) eine schwere Zeit zu erleiden.



Nach seiner Niederlage 1812 in Russland zog sich Napoleon mit seiner Armee gen Westen zurück und am 25. Mai 1813 besetzten die französischen Truppen die Stadt. Napoleon

selbst kam am 21. August 1813 in Lwówek an.

Am 29. August nutzten die mit der preußischen Armee General Blüchers verbündeten Truppen des Generals Langeron die Hochwasserkatastrophe und eroberten im Sturm die Stadt, während über 3000 französische Soldaten und Offiziere im Boberfluss ertranken.



Als wir am 12.7.2003 Lwówek zum Stadtfest besuchten, glaubten wir, Napoleon mit seinen Truppen sei wieder auferstanden: Überall marschierten Truppen in historischen Uniformen

durch die Stadt - es war gerade 190 Jahre nach der historischen Schlacht am Bober!

Am Ende enthüllte der Bürgermeister nach einer Festrede ein Denkmal - einen Napoleon-Obelisk!



Wer aber setzt dem preußischen „General Vorwärts“ Gebhard Leberecht von Blücher ein Denkmal, der schließlich die napoleonischen Eroberer zurückgetrieben und Napoleon noch bis nach Paris verfolgt hat?

Hildegard Förster, Vorstandsmitglied

## Das Leben in der Stadt

### Informationsveranstaltung „(K)eine Frage des Alters?!“

Dienstag, den 29. Oktober 2019, 13:30 - 17:45 Uhr  
Gemeindezentrum der Ev.-Luth. Kirchgemeinde  
Rathaushausstr. 6, 01809 Heidenau

- 13:30 Uhr** Eröffnung und 1. Impulsreferat  
„In Würde alt werden“  
Tobias Hupfer (Diakonie)
- 14:00 Uhr** Pause
- 14:15 Uhr** 2. Impulsreferat - „Berliner- und Behindertentestament“  
Stephan Schmidt (Notar)
- 15:15 Uhr** Kaffeepause
- 15:45 Uhr** 3. Impulsreferat „Selbsthilfe“  
Jana Nöckel (Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfegruppen)
- 16:30 Uhr** Pause
- 16:45 Uhr** 4. Impulsreferat „Leistungen der Pflegeversicherung“  
Adelheit Uhlig (Nachbarschaftsverein)
- 17:30 Uhr** Orgelspiel (Christine Großhans)
- 17:45 Uhr** Ende der Veranstaltung

Der Eintritt zur Veranstaltung ist frei. Um eine Anmeldung bis zum 25.10.2019 wird gebeten. Gegen eine Spende können Sie Kaffee und Kuchen erwerben. Es präsentieren Vereine ihre Angebote für Senioren in Heidenau. Informationen: 03529 5290038, soziale.beratung@diakonie-pirna.de

Alexander Kwak, Dipl. Sozialpädagoge, Diakonie Pirna

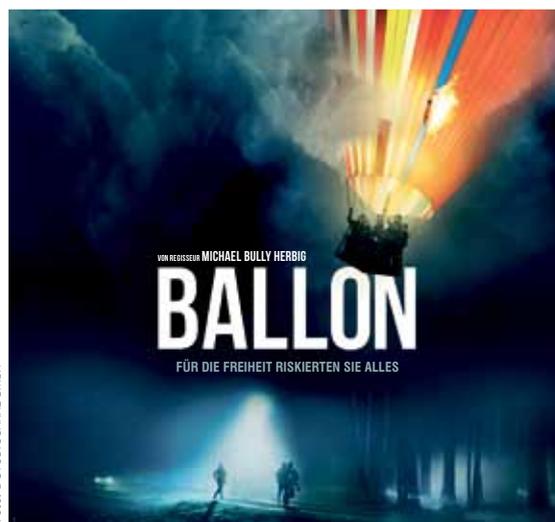
### Herbstzeit - Lesezeit!

Für die langen Herbstabende können Ihnen die Mitarbeiterinnen der Stadtbibliothek Heidenau viele interessante Bücher empfehlen. Nachfolgend einige ausgewählte Lektüre-Tipps:

- „Sphärenklänge: Geschichten von der relativistischen Flotte“ von Angela und Heinz Steinmüller - eine lesenswerte Sammlung von Science-Fiction-Erzählungen in der Tradition der utopischen Literatur der 1970/80er Jahre
- „Mein Blockhaus in Kanada. Wie ich mir den Traum von Wildnis und Einsamkeit erfüllte“ von Carmen Rohrbach - die bekannte Reiseschriftstellerin, geboren in Bischofswerda, entführt Sie ins winterliche British Columbia im Nordwesten Kanadas
- „Die Charité. Aufbruch und Entscheidung“ von Ulrike Schweikert - das zweite Buch zur beliebten Fernsehserie um das berühmteste Krankenhaus Deutschlands, beginnend im Jahre 1903
- „Tödliches Schweigen“ von Thea Lehmann - der fünfte, in der Sächsischen Schweiz angesiedelte Krimi der äußerst ortskundigen Autorin
- „Die Schwestern vom Ku'damm: wunderbare Zeiten“ von Brigitte Riebe - der zweite Band der großen 50er-Jahre Trilogie um die Berliner Familie Thalheim

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in der Stadtbibliothek Heidenau!

Petra Weise, Stadtbibliothek Heidenau



### KINO IN DER KIRCHE: BALLON (2018)

25. Oktober 2019, 17:30 Uhr  
Christuskirche Heidenau



### Vereins- und Tauschabend

am Dienstag, dem 22. Oktober 2019 um 19.00 Uhr in der Gaststätte Drogenmühle in Heidenau, Dresdner Str. 26  
Getauscht wird alles: Briefmarken aus aller Welt, mit dem Motiv „Feuerwehr“ und als weiteres Sammelgebiet sind Ansichtskarten gefragt. Der geplante Vortrag erfolgt im Monat November.

Wir beurteilen ihre Sammlungen kostenlos, diese können dann bei unseren Veranstaltungen angeboten werden.

Frank Hofmann  
Vorsitzender

Heidenauer Philatelisten- und Sammlerverein e. V.

## Kinder und Familie

### Kochduell in Heidenau: Alle sind Sieger!

Bereits zum 8. Mal fand das Duell statt - in diesem Jahr in neuem Format und an einem neuen Ort, der Produktionsschule auf der Pirnaer Straße. Kurz vor dem Start des Duells herrschte Anspannung unter den 12 Kindern aus allen vier Heidenauer Grundschulen. Alle hatten ihren Ernährungsführerschein im Rahmen des Projektes „Karotto“ bestanden, wollten gewinnen und zeigen, was sie über gesunde Ernährung gelernt hatten. Mit den Rezepten vom Führerschein (Brotgesichter, Schlemmerquark und bunter Nudelsalat) ausgerüstet, traten sie gut vorbereitet zum Wettbewerb an.



Das Gewinner-Team der Astrid-Lindgren-Grundschule um Bürgermeister Jürgen Opitz.



Das Team der Schule zur Lernförderung „E.-H. Stötzner“ um Andreas Knobloch von der WG „Elbtal“.



Alle wollten zeigen, was sie über gesunde Ernährung gelernt haben.



Das Team der Heinrich-Heine-Grundschule mit Richard Jentzsch von der Volksbank.

Jeweils drei Schülerinnen und Schüler der Schule zur Lernförderung „Ernst-Heinrich-Stötzner“, der Astrid-Lindgren-Grundschule, der Grundschule „Bruno Gleißberg“ und der Heinrich-Heine-Grundschule traten gegeneinander an. Beim Zubereiten der Speisen wurden sie wie immer von Erwachsenen unterstützt. Mit dabei waren in diesem Jahr: Jürgen Opitz, Bürgermeister der Stadt, Uwe Saegeling von der gleichnamigen Medizintechnik, Andreas Knobloch, WG Elbtal und Richard Jentzsch von der Volksbank, die alle mit ganz viel Elan geholfen haben.

Es wurde geschneipelt, abgeschmeckt und zum Schluss sorgfältig dekoriert.

Bewertet wurden neben der Dekoration, natürlich der Geschmack und auch die Teamarbeit der Gruppen. Der Jury fiel die Entscheidung sehr schwer, die Platzvergabe war knapp. Da alle so gute Ergebnisse erzielten, so die Jury vor der Bekanntgabe, gäbe es eigentlich nur Sieger.

Gleichstand in der Bewertung und damit jeweils ein dritter Platz gingen an die Teams der Stötzner- und der Heine-Schule. Platz zwei erkämpfte sich das Team der Gleißberg-Schule und den ersten Platz erhielten die jungen Köchinnen der Astrid-Lindgren-Schule.

## Kinder und Familie

Alle Teams durften sich nach der Siegerehrung Geschenke aussuchen, die die WG Elbtal sponserte.

Darüber freuten sich die Kids besonders, denn alle Geschenke können auf dem Schulhof aktiv genutzt werden.

Ein besonderes Dankeschön geht an das Team der Produktionsschule, deren exzellente Vorbereitung für einen reibungslosen Ablauf des Duells sorgte. Danke an die Jurymitglieder: Katrin Götzl (Ernährungsberaterin), Ute Otto (AOK Plus Sachsen), Birgit Rähme (ehrenamtlich tätig) und Andreas Nitzsche (Jobcenter Pirna).

Corinna Thamm  
Referentin Unternehmenskommunikation  
CJD Sachsen



Das Team der Grundschule „Bruno Gleißberg“ und Uwe Saegeling von Medizintechnik Saegeling - Fotos: CJD Heidenau



**Wir haben wieder freie Plätze**

**Kindertanzkurs**  
Im Begegnungszentrum der Christuskirche  
in Heidenau  
Mittwochs 16:30 Uhr

Infos und Kontakt:  
marina.geng@evlks.de 0174 6706684

Europäische Union  
 Europa fördert Sachsen.

Eine Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushalts.

### ESF-Projekt Heidenauer Lotse

#### Lust auf Eltern-Kind-Treffen, die mehr sind als nur Krabbelgruppe?

„Klein aber oho!“ - dieser Ausruf beschreibt die Kinder der Eltern-Kind-Treffs „Krabbeltreff und mehr“ sowie „Treff Windelkind“ wohl ziemlich gut, denn sie kommen immer mit viel Freude und Energie in ihre Spielgruppen.

Sowohl dienstags als auch mittwochs in der Zeit von 9:30 bis 11:00 Uhr finden im Kinder- und Jugendhaus „Faktotum“ (Am Sportforum 3 in 01809 Heidenau) offene Treffen für Eltern mit ihren Kindern statt. Die Gruppen werden im Rahmen des Projektes „Heidenauer Lotse - für jeden etwas“ ausgerichtet und begleitet. Hier sprechen wir über Themen, welche den Einzelnen oder die Gruppe bewegen und bieten dazu auch reichlich Informationsmaterialien an. Für die Kinder stehen die wöchentlichen Treffen immer unter einem wechselnden Motto. Zentrale und daher auch wiederkehrende Themen sind hierbei gesunde Ernährung, Förderung der Motorik, kreative Spiele und die kindliche Entwicklung. In der letzten Woche hieß es „Wir machen Musik!“. Für die Eltern gab es einen kurzen Input, wie positiv Musik auf die Entwicklung von Fähigkeiten und die Eltern-Kind-Bindung einwirkt. Die Kinder konnten verschiedene, darunter auch selbstgebastelte, Instrumente ausprobieren und dazu wurde wieder fleißig gesungen und getanzt. Neue Gesichter sind bei beiden Eltern-Kind-Gruppen immer gern gesehen. Denn gerade jetzt im Herbst beginnt für viele Kleinkinder die Eingewöhnung in der Kita oder bei der Tagesmutter und wir freuen uns auf Nachwuchs bei unseren Treffen. Die Teilnahme ist kostenlos und ohne Anmeldung möglich.

Sandra Mann  
DRK Kreisverband Pirna e. V.

\*mit freundlicher Unterstützung der Stadt Heidenau



Europa fördert Sachsen.  
ESF  
Europäischer Sozialfonds



Eine Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushalts.

anzeigen.wittich.de

## Kinder und Familie

### Auf der Suche nach dem Glück - das Sommerfest der Kita „Am Stadtpark“

Jeder braucht im Leben ein bisschen Glück. Ganz besonders brauchte es die Regenbogenfee, um die Farben ihres Regenbogens wiederaufzufüllen. Wie sie dabei kleine Marienkäfer, Schornsteinfeger und Glückskleeblätter traf, erzählten die Kinder der Kita „Am Stadtpark“ in der Geschichte zur Eröffnung des diesjährigen Sommerfestes.

Gemeinsam mit den Erzieherinnen präsentierten sie den vielen Eltern und Gästen ein großartiges Programm mit Tanz und Gesang. Als am Ende die Suche erfolgreich war und der Regenbogen wieder in allen Farben erstrahlte, gab es kein Halten mehr - im Garten der Kita wurde ausgelassen getanzt, gelacht und das Glück gefeiert.

Da feiern auch hungrig macht, hatten die Eltern ein leckeres Buffet für das Sommerfest zusammengestellt, an dem sich schon „traditionell“ eine lange Schlange bildete. Viele fleißige Hände - an der dieser Stelle noch einmal ein ganz großes Dankeschön an alle Eltern, die das Fest mit unterstützt haben - sorgten aber dafür, dass alle in den Genuss einer Tasse Kaffee und eines Stücks Kuchen gekommen sind.

Gestärkt konnte dann an einer der vielen Spielestationen auf dem Kitagelände weitergefeiert werden. Egal ob am Glücksrad, beim Dosenwerfen oder auf der Bastelstraße, überall wuselte es. Etwas ruhiger ging es da schon an den Tischen zu, an denen die Eltern bei diesem Fest immer einmal die Gelegenheit haben, sich über



*Die Regenbogenfee auf der Suche nach dem Glück in der Kita „Am Stadtpark“ - Foto: Elternrat Kita „Am Stadtpark“*

den Kitaalltag auszutauschen und vom ein oder anderen Glücksmoment zu berichten.

Bunt geschminkt und mit einem glücklichen Lächeln ging es am Ende nachhause, oder direkt weiter zum Heidenauer Sternmarsch. Zum Lampionumzug mit Musik sind wir gemeinsam mit den beiden Tagesmuttis Carola (Caro's Krümelkiste) und Katrin (Die kleinen Wilden) ins Albert-

Schwarz-Bad gelaufen und rundeten so einen wunderschönen Sommerfesttag ab.

Wir möchten uns auch noch einmal bei allen Erzieherinnen der Kita bedanken und freuen uns auf viele weiteren gemeinsame Feste.

*Das Team vom Elternrat der Kita „Am Stadtpark“*

## Kinder und Familie

### Schülerpraktikanten schnuppern in den Kitaalltag



Unser tolles Regenbild - Foto: Kita an der Heine-GS

Hallo, mein Name ist Karolina - ich besuche die 8. Klasse und habe im September in der Kindergartengruppe und im Hort an der Heinrich-Heine-Grundschule mein 14-tägiges Praktikum absolviert. Zusammen habe ich mit den Kindern gespielt, gebastelt und gemalt. Passend zur Jahreszeit ist ein tolles Regenbild entstanden (siehe Foto). Außerdem war es sehr spannend zu beobachten, wie sich die Kinder über neue Bücher gefreut haben. Diese habe ich den Kindern auch gern vorgelesen. Am Wald- und Wiesentag haben wir gemeinsam den Barockgarten Großsedlitz besucht! Ich hatte eine schöne und spannende Zeit!

Karolina

### Auf die Plätze, fertig, los - Sporttag in der Astrid-Lindgren-Grundschule

Am 16. September 2019 führten wir unseren diesjährigen Schulcrosslauf auf dem Ring-Spielplatz durch.

Die ersten und zweiten Klassen mussten 2 große Runden laufen. Sieger der ersten Klasse sind Flora und Luca-Noel.

Aus der zweiten Klasse siegten Johanna und Ronny Pascal.

Für die dritten und vierten Klassen war es noch anstrengender, sie mussten 3 Runden durchstehen. Sieger der Klasse 3 sind Linda und Colin.

Sieger der Klasse 4 sind Maja und Ya-seen.

Weitere sportliche Stationen gab es in der Turnhalle und auf dem Sportplatz. In Mannschaftsspielen und kleinen Sportspielen übten wir uns im fairen Spielen.

In der Station Klassenzimmer unterhielten wir uns auf verschiedene Weise über die gesunde Lebensweise und wie wichtig sportliche Aktivitäten sind.

Fr. Zeugner-Köhler  
Sportverantwortliche Astrid-Lindgren-Grundschule





## von euch für euch – die Jugendseite

### Jugendleiterforum in Pirna: Engagement im Verein attraktiver machen

Am 24. Oktober 2019 findet im Jugendhaus HANNO, Hohe Straße 1 in Pirna, das 3. Jugendleiter-Forum zum Thema "Engagementförderung im Verein" statt. Jugendleiter, Trainer, Vereinsfunktionäre und alle weiteren Interessierten sind herzlich eingeladen, an dieser kostenfreien Fortbildung teilzunehmen. Sie beginnt um 19 Uhr.

Bei dem rund zweistündigen Forum können die Teilnehmer erfahren, wie man den Einsatz im und für den Verein attraktiver

machen kann. Thomas Buchmann von der Sportjugend Sachsen wird bei dem Treffen über mögliche Beteiligungsformate, Motivationen für ehrenamtliches Engagement sowie Konzepte zur Engagement-Aktivierung sprechen.

Auch für individuelle Fragen wird dann noch genügend Zeit zur Verfügung stehen. Die Teilnahme an dem Forum im Jugendhaus HANNO, Hohe Straße 1 in Pirna, ist kostenfrei. Außerdem stehen Getränke und Abendsnacks zur Verfüg-

ung. Alle weiteren Informationen dazu sowie die Ausschreibung und das Anmeldeformular ist online zu finden unter: [www.ksb-sportjugend.net/aktionen/jugendleiterforum](http://www.ksb-sportjugend.net/aktionen/jugendleiterforum)

*Stephan Klingbeil  
Medienbeauftragter  
Kreissportbund Sächsische Schweiz -  
Osterzgebirge e. V.*

#### Anzeigen



Deutsches  
Rotes  
Kreuz



### Herbstferienplan 2019

In den Herbstferien gibt es im Faktotum Montag bis Freitag wieder „für Jeden Etwas“

**1. Ferienwoche**

Mo. 14.10.	<b>Kicker-Turnier, wer gewinnt den 1. Preis?</b> Offener Treff ab 11:00 Uhr
Di. 15.10.	<b>Theater an der Feuerschale. Es geht um die Kartoffel!</b> 9.30 – 11:00 Uhr <b>Krabbelgruppe mit Silvana</b> Offener Treff ab 11:00 Uhr
Mi. 16.10.	<b>Unterwegs zum Wasserturm mit Picknick</b> 9.30 – 11:00 Uhr <b>Krabbelgruppe mit Silvana</b> Offener Treff ab 11:00 Uhr
Do. 17.10.	<b>Ausflug ins Superfly</b> 10.00 Uhr Treff im Faktotum – Voranmeldung nötig! Für alle anderen offener Treff ab 11:00 Uhr
Fr. 18.10.	<b>Langer Abend an der Feuerschale</b> Offener Treff ab 13:00 Uhr

**2. Ferienwoche**

Mo.21.10.	<b>Kreativer Flaschentag</b> Ein lustiger unterhaltsamer Ferientag Offener Treff ab 11:00 Uhr
Di. 22.10.	<b>Wie wär's denn mal mit Kino?</b> 9.30 – 11:00 Uhr <b>Krabbelgruppe mit Silvana</b> Offener Treff ab 11:00 Uhr
Mi. 23.10.	<b>Ran an die Kamera!</b> Herbstfotos im Freien oder bei schlechtem Wetter: Stopmotion-Film 9.30 – 11:00 Uhr <b>Krabbelgruppe mit Silvana</b> Offener Treff ab 11:00 Uhr
Do.24.10.	<b>Kletterhalle YoYo</b> 9:00 Uhr Treff im Faktotum – Voranmeldung nötig! Für alle anderen offener Treff ab 11:00 Uhr
Fr.25.10.	<b>Ferienfrühstück</b> 9:00-14:00 Uhr

Die Teilnehmer-Beiträge erfragt ihr bitte eine Woche vor den Ferien oder am 1. Ferientag beim Austeilen der Teilnehmer-Erlaubnis.

**Offenes Kinder- und Jugendhaus FAKTOTUM**

Am Sportforum 3  
01809 Heidenau  
Margitta Kühnert und Felix Menzel

☎ 03529 517549  
✉ [kjnfaktotum@drkpirna.de](mailto:kjnfaktotum@drkpirna.de)  
🌐 [www.drkpirna.de](http://www.drkpirna.de)

Die Sächsische Schweiz-Osterzgebirge  
Mit freundlicher Unterstützung der Stadt Heidenau, der Stadt Oelsa und dem Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge.

 **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Sichern Sie sich jetzt schon den Platz für Ihre Anzeige:

**[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)**

# Kirchen in Heidenau und Umgebung

## Römisch-Katholische Kirche „St. Georg“ Heidenau

Fröbelstraße 5, 01809 Heidenau

Kontakt: Röm.-Kath. Pfarrei St. Heinrich und Kunigunde, Dr.-Wilhelm-Külz-Str. 2 - 4 - 01796 Pirna, Tel.: 03501 5710164, E-Mail: info@kath-kirche-pirna.de, Internet: www.georgs-kirche.de

### Regelmäßige Gottesdienste

Sonntag 08:30 Uhr Heilige Messe  
Mittwoch 18:00 Uhr Rosenkranz und Abendmesse

### Gruppen & Kreise

Jugend und Ministranten nach Absprache  
Seniorenkreis laut Vermeldung

Für aktuelle Informationen achten Sie bitte auf die Vermeldungen oder schauen auf <http://www.georgs-kirche.de/>

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Heidenau-Dohna-Burkhardswalde

Rathausstraße 6, 01809 Heidenau, Tel.: 03529 517864, Fax: 03529 528814

E-Mail: [kg.heidenau@evlks.de](mailto:kg.heidenau@evlks.de), Internet: [www.kirche-hdb.de](http://www.kirche-hdb.de) bzw. [www.gemeindeblicke-hdb.blogspot.de](http://www.gemeindeblicke-hdb.blogspot.de)

### Gottesdienste

**13. Oktober Christuskirche Heidenau**  
10:00 Uhr Familienkirche anschließend Kirchencafé

**20. Oktober Christuskirche Heidenau**  
09:00 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Glück

**27. Oktober Christuskirche Heidenau**  
09:30 Uhr Abendmahlsgottesdienst mit Pfr. i. R. Dr. Schneider

### Veranstaltungen

**30. Oktober Drogenmühle Heidenau**  
14:30 Uhr Seniorensingen

**donnerstags**  
09:00 Uhr Instrumentalkreis  
19:30 Uhr Kantorei

**freitags Christuskirche Heidenau**  
15:30 Uhr Kinderzeit (1 – 6 Jahre)

### Raum der Stille

im Glockenturm der Christuskirche Heidenau, Täglich geöffnet von 10 bis 19 Uhr.  
Andachten: mittwochs, 12 Uhr und 18 Uhr

### Pfarramtsverwaltung

Rathausstr. 6, Tel.: 03529 517864 - Fax 03529 528814, Tel.: Pfarrerin Gustke, 03529 515561

Öffnungszeiten: Di. + Fr. 09:00 – 12:00 Uhr; Do. 14:00 – 17:30 Uhr, Mo. + Mi. geschlossen

### Friedhofsverwaltung Heidenau-Süd

Beethovenstr. 12, Tel.: 03529 5358093 - Fax 03529 5358094,

Öffnungszeiten: Mo. + Do. 10:00 - 12:00 Uhr, zusätzlich Di. 15:00 – 18:00 Uhr, Mi. + Fr. geschlossen

### Gärtnerei

Tel.: 03529 519841, Öffnungszeiten siehe Aushang

### Geänderte Öffnungszeiten

Vom 14. - 25.10.2019 bleibt das Pfarramt Heidenau donnerstags geschlossen!

### Konzert am 27. Oktober in Dohna



Vor einigen Jahren waren Concertus Vocum schon einmal in der Dohnaer Kirche. Wir freuen uns, Sie am Sonntag, 27. Oktober, 17 Uhr wieder zu Gast zu haben. Der Eintritt ist frei, es wird um eine Kollekte gebeten.



KINO IN DER KIRCHE: BALLON



**KINO IN DER KIRCHE: BALLON (2018)**

25. Oktober 2019, 17:30 Uhr  
**Christuskirche Heidenau**

Wir zeigen die von Michael „Bully“ Herbig verfilmte spektakuläre Flucht zweier Familien aus der DDR und laden dazu alle Interessierten ein. Der Film basiert auf einer wahren Begebenheit, die bereits damals für Schlagzeilen sorgte: Mit einem selbstgebastelten Hohlkugelfußball überquerten die Familien Diezlyk und Witzel im September 1979 die innerdeutsche Grenze. Doch bis es soweit kommt, vergeht eine nervenaufreibende Zeit – alles muss unter großem Zeitdruck vorbereitet werden, da die Stas bereits ihre Fährte aufgenommen hat.

Ausgehend von den vermittelten Eindrücken möchten wir eine Gesprächsrunde zu den aufkommenden Themen im Film anregen und mit den Teilnehmenden über ihre persönlichen Erfahrungen sprechen.

Der Abend ist kostenfrei und für das leibliche Wohl aller ist gesorgt!

Um eine Voranmeldung unter [marina.ges@evlks.de](mailto:marina.ges@evlks.de) wird gebeten.

**Wann?** 25. Oktober 2019 (Einlass 17:30, Beginn 18:00 Uhr)  
**Wo?** Christuskirche (Rathausstraße 6, 01809 Heidenau.)

Eine Veranstaltung von ARBEIT UND LERNEN Südwest e.V. im Projekt "Hilfen in Kooperation mit der Christuskirche Heidenau."



Arbeit und Lernen  
SÜDWEST



Geleitet durch die  
BUNDESZENTRALE FÜR POLITISCHE BILDUNG

Das Projekt „Arbeit und Lernen Südwest e.V. in Kooperation mit der Christuskirche Heidenau“ wird durch die Bundeszentrale für politische Bildung gefördert. Unterstützung durch: [Demokratie.de](http://www.demokratie.de)

## Alles aus einer Hand.

Unser Leistungsspektrum:  
Beraten. Gestalten. Drucken. Verteilen.



Gastroartikel

**Außerdem: Kalender | Blöcke | Plakate | Broschüren  
Zeitschriften | Postkarten | Briefpapier u.v.m.**



**LINUS WITTICH Medien KG**

An den Steinenden 10 | 04916 Herzberg (Elster)  
Tel. 03535 489-0 | [info@wittich-herzberg.de](mailto:info@wittich-herzberg.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de) oder wenden Sie sich vertrauensvoll an Ihre/n Medienberater/-in!

## Kirchen in Heidenau und Umgebung

### Evangelisch- Freikirchliche Gemeinde Heidenau (Baptisten)

Waldstraße 16, 01809 Heidenau, Tel.: 03529 5290219, Fax: 03529 5290218  
 E-Mail: kontakt@baptisten-heidenau.de, Internet: www.baptisten-heidenau.de

<b>11. Oktober</b>		<b>17. Oktober</b>		<b>27. Oktober</b>	
14:30 Uhr	Seniorentreff	19:00 Uhr	Stadtgebet	09:30 Uhr	Gottesdienst
<b>13. Oktober</b>		<b>20. Oktober</b>			
09:30 Uhr	Gottesdienst	09:30 Uhr	Gottesdienst		In diesem Sinne: ... Zusammenkommen
<b>14. Oktober</b>		<b>21. Oktober</b>			... Freude haben ... Weitertragen ...
15:00 Uhr	Rhythmische Gym- nastik	15:00 Uhr	Rhythmische Gym- nastik		<i>Informieren Sie sich über aktuelle Termine im Internet unter: www.baptisten-heidenau.de</i>
<b>15. Oktober</b>		<b>22. Oktober</b>			
17:30 Uhr	Seniorengymnastik	17:30 Uhr	Seniorengymnastik		

Anzeigen

## Freizeitipps · 11.10. bis 26.10.2019

### Freitag, 11. Oktober

- 9 Uhr Ernst-Schneller-Straße 1  
Soziale Beratung der Diakonie Pirna
- 14 Uhr KJH Faktotum  
Offener Treff
- 14 Uhr KJH Ambos  
Chillen mit Musik
- 14:30 Uhr Baptistengemeinde Heidenau, Waldstr. 16  
Herzlich laden wir zum Seniorentreff ein: „Lachen und Singen - es soll uns gelingen!“  
Nach der längeren Pause wollen wir uns unter dem obengenannten Thema treffen und Zeit miteinander teilen. So wie das Thema es besagt, werden wir miteinander Singen und Lachen und uns die deftigen Speisen, die Bratwurst vom Grill und die Salate schmecken lassen.
- 14:30 Uhr Sonnenhof, Käthe-Kollwitz-Straße 27  
Kaffeerunde „Offenes Singen“ (Unkosten 2 Euro) - Musiker Gerd Meichsner singt gemeinsam mit Ihnen. Um rechtzeitige Voranmeldung unter 03529 1223982 wird gebeten.

### Samstag, 12. Oktober

- 20 Uhr Q 24 Pirna e. V.  
Im Bett mit Udo Lindenberg-Songs: geschüttelt, gerührt und sensationell anders im Bann der Akustik!  
VVK 22/20 Euro AK 24/22 Euro

### Montag, 14. Oktober

- 8:30 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4  
Treff Skat
- 10 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4  
Familien-Krabbel-Gruppe mit Themen rund um's Kleinkind
- 11 Uhr KJH Faktotum  
Kicker-Turnier
- 12 Uhr KJH Ambos  
Chillout with music
- 14 Uhr Begegnungszentrum Christuskirche  
Kontaktcafé für alle, die neue soziale Kontakte suchen
- 14 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4  
Kaffeeklatsch
- 15 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4  
Freizeit-Treff für Kids

### Dienstag, 15. Oktober

- 9 Uhr Q 24 Pirna e. V.  
Weltmusik für Kinder mit der Band TROJKA (ab 6/ Schulkinder)
- 9:30 Uhr KJH Faktotum  
Eltern-Kind-Treff (Krabbelgruppe mit Sylvana)
- 9:30 Uhr KJH Ambos  
Krabbelgruppe
- 11 Uhr KJH Faktotum  
Theater an der Feuerschale - es geht um die Kartoffel
- 12 Uhr KJH Ambos  
Sportspiele
- 12:30 Uhr Gebäude der Baptistengemeinde Heidenau, Waldstraße 16

Seniorentanz der „Freunde des Seniorentanzes“ Sachsen e. V.

- 16 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4  
Birgits Kreativwerkstatt
- 18:30 Uhr Bürgerzentrum, Spielplatz U.N.I., Fritz-Gumpert-Platz 4  
Vortrag für Eltern „Erste Hilfe am Kind“

### Mittwoch, 16. Oktober

- 9:30 Uhr KJH Faktotum  
Eltern-Kind-Treff (Krabbelgruppe mit Sylvana)
- 11 Uhr KJH Faktotum  
Unterwegs zum Wasserturm mit Picknick
- 12 Uhr KJH Ambos  
Kürbisdesignen und Dekoration im Ambos
- 15 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4  
Kleine Handwerker
- 19 Uhr Sonnenhof, Käthe-Kollwitz-Straße 27  
WVH-Mieterstammtisch „Die spinnen, die Sachsen!“ - eine amüsante Lesung mit Peter Brunnert

### Donnerstag, 17. Oktober

- 10 Uhr KJH Faktotum  
Ausflug ins Superfly (Voranmeldung notwendig)
- 12 Uhr KJH Ambos  
Pizzabacken
- 13:30 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4  
Treff Skat
- 14 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4  
Individuelle Computernutzung zum Schreiben von Bewerbungen.
- 14 Uhr Sonnenhof, Käthe-Kollwitz-Straße 27  
Schneider- und Handarbeitstreff

### Freitag, 18. Oktober

- 9 Uhr Q 24 Pirna e. V.  
„Opas Geburtstag“: Liedermacher-Puppenspiel mit dem Musiktheater Stellmücke (ab 4)
- 12 Uhr KJH Ambos  
Quatsch- und Nüschttag
- 13 Uhr KJH Faktotum  
Langer Abend an der Feuerschale
- 20 Uhr Q 24 Pirna e. V.  
Stellmücke & Trotzband Bemüht-lustig-Tour  
VVK 21/19 Euro AK 23/21 Euro

### Samstag, 19. Oktober

- 9 Uhr Drogenmühle  
14. Heidenauer Sammlermarkt des Philatelistenverein
- 20 Uhr Q 24 Pirna e. V.  
Bierhahn Blumi Solo mit neuer Show: Ohne mit der Wampe zu zucken!  
VVK 22/20 Euro AK 24/22 Euro

### Sonntag, 20. Oktober

- 9 Uhr Moritzburg, Bushaltestelle „Schloss“  
Wandern mit Natura Sanat zwischen Moritzburg und Klotzsche  
Start: 09:25 Uhr Moritzburg Bushaltestelle „Schloss“  
Ziel: Dresden Klotzsche/Hellerau  
Streckenlänge: je nach Wetter und Wanderlaune ca. 13 km  
Kosten: 2 Euro

## Freizeit Tipps · 11.10. bis 26.10.2019

### Montag, 21. Oktober

- 9:30 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4  
Individuelle Computernutzung zum Schreiben von Bewerbungen
- 10 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4  
Bürgerberatung - Hilfe bei der Bewältigung von Alltagssituationen für Familien und Arbeitssuchende
- 11 Uhr KJH Faktotum  
Kreativer Flaschentag
- 12 Uhr KJH Ambos  
Graffiti-Werkstatt
- 14 Uhr Begegnungszentrum Christuskirche  
Kontaktcafé
- 15 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4  
Freizeit-Treff für Kids

### Dienstag, 22. Oktober

- 9:30 Uhr KJH Faktotum  
Eltern-Kind-Treff (Krabbelgruppe mit Sylvana)
- 9:30 Uhr KJH Ambos  
Krabbelgruppe
- 11 Uhr KJH Faktotum  
Wie wär's denn mal mit Kino?
- 12 Uhr KJH Ambos  
Graffiti-Werkstatt
- 12:30 Uhr Gebäude der Baptistengemeinde Heidenau, Waldstraße 16  
Seniorentanz der „Freunde des Seniorentanzes“ Sachsen e. V.
- 14:30 Uhr Sonnenhof, Käthe-Kollwitz-Straße 27  
Offener Spielenachmittag mit Kaffee und Kuchen (Unkosten 2 Euro)
- 16 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4  
Birgits Kreativwerkstatt
- 19 Uhr Drogenmühle  
Vereins- und Tauschabend des Philatelistenverein

### Mittwoch, 23. Oktober

- 9:30 Uhr KJH Faktotum  
Eltern-Kind-Treff (Krabbelgruppe mit Sylvana)
- 11 Uhr KJH Faktotum  
Ran an die Kamera!
- 12 Uhr KJH Ambos  
Halloweenbasteleien

- 20 Uhr Q 24 Pirna e. V.  
Von der STATIVKARAWANE empfohlen: Die Nationalparks Mecklenburg-Vorpommerns, Multivisionsshow mit Timm Allrich  
VVK 10/8 Euro AK 12/10 Euro

### Donnerstag, 24. Oktober

- 9 Uhr KJH Faktotum  
Kletterhalle YOYO (Voranmeldung notwendig)
- 9:45 Uhr KJH Ambos  
YOYO-Kletterhalle Heidenau (Rucksackverpflegung, Eigenanteil 3 Euro)
- 10 Uhr Q 24 Pirna e. V.  
Ich und Du - Schauspielerei mit Figuren, Inszenierung der Landesbühnen Sachsen (ab 5)
- 13:30 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4  
Treff Skat
- 14 Uhr Sonnenhof, Käthe-Kollwitz-Straße 27  
Schneider- und Handarbeitstreff
- 17 Uhr Rathaus Dresdner Straße, Zimmer 201  
Sprechstunde der Friedensrichterin

### Freitag, 25. Oktober

- 9 Uhr Ernst-Schneller-Straße 1  
Soziale Beratung der Diakonie Pirna
- 9 Uhr KJH Faktotum  
Ferienfrühstück
- 12 Uhr KJH Ambos  
Knüppelkuchen überm Feuer
- 17:30 Uhr Christuskirche  
Kino in der Kirche
- 20 Uhr Q 24 Pirna e. V.  
SongPoeten: Die Barhocker  
VVK 24/22 Euro AK 26/24 Euro

### Samstag, 26. Oktober

- 20 Uhr Q 24 Pirna e. V.  
Cecile Corbel & Band mit neuem Album „Enfant Du Vent“  
VVK 25/23 Euro AK 27/25 Euro

Diese Auflistung erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.  
Weitere Veranstaltungen finden Sie unter [www.heidenau.de](http://www.heidenau.de)

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Das Rechts- und Ordnungsamt informiert

#### Öffentliche Bekanntmachung zum Widerspruchsrecht gegen die Datenübermittlung nach § 58 c Soldatengesetz an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr

Am 01. Juli 2011 ist das Wehrrechtsänderungsgesetz 2011 (WehrRÄndG 2011) in Kraft getreten. Mit dem Gesetz wurde ein wesentlicher Teil der Wehrrechtsreform umgesetzt, welche im Wesentlichen die Abschaffung der allgemeinen Wehrpflicht und gleichzeitig die Fortentwicklung eines freiwilligen Wehrdienstes beinhaltet.

Nach § 58 c des Soldatengesetzes übermitteln die Meldebehörden zum Zwecke der Übersendung von Informationsmate-

rial über Tätigkeiten in den Streitkräften dem Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr jährlich bis zum 31. März Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden.

Jeder Einwohner, der im nächsten Jahr volljährig wird, hat das Recht gegen die Datenübermittlung an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr beim Bürgerbüro der Stadt

Heidenau Widerspruch einzulegen (vgl. § 36 Abs. 2 Bundesmeldegesetz). Der Widerspruch gegen die Veröffentlichung oder Übermittlung von Daten aus dem Melderegister kann während der üblichen Dienstzeiten persönlich im Bürgerbüro der Stadt Heidenau eingereicht oder schriftlich erklärt werden.

*Torsten Walther*  
Leiter des Rechts- und Ordnungsamtes

### Das Rechts- und Ordnungsamt informiert

#### Sirenentest am 12. Oktober 2019

Am 12. Oktober 2019 um 12.00 Uhr findet der diesjährige Sirenentest im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge statt. Dabei werden alle vorgehaltenen Sirenen zum Test der Übertragungswege und der Funktionsfähigkeit der Warneinrichtungen mit einem Testlauf überprüft. In der Stadt

Heidenau betrifft der Test den Sirenenstandort am Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr an der Pirnaer Straße 4a. Es ertönt das Signal 3, d. h. die Warnung vor einer Gefahr mit einem einminütigen Heulton (6 Töne von jeweils 5 Sekunden Dauer und 5 Sekunden Pause).

Der Testlauf erfolgte erstmals im Oktober 2014 und wird jährlich am zweiten Samstag im Oktober um 12.00 Uhr wiederholt.

*Torsten Walther*  
Leiter des Rechts- und Ordnungsamtes

### Sprechstunde der Friedensrichterin

Die Sprechstunde der Friedensrichterin Denise Kotschate findet am 24. Oktober 2019 von 17:00 bis 18:00 Uhr im Rathaus Dresdner Straße 47, 2. Etage, Zimmer A 201, statt.

Durch das Verfahren vor der Friedensrichterin sollen Rechtsstreitigkeiten mittels Einigung der Parteien beigelegt werden. Die Friedensrichterin kann in den im Gesetz aufgezeichneten bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten schlichtend tätig werden.

Geschlichtet werden kann:

- in vermögensrechtlichen Angelegenheiten (z. B. Schadensersatz, Kaufpreiszahlung, Werklohnvergütung),

- bei Herausgabeansprüchen,
- bei Nachbarrechts- und Mietstreitigkeiten (z. B. Überwuchs von Baumwurzeln und Überhang von Ästen und Sträuchern auf das Nachbargrundstück, Streitigkeiten zwischen Vermieter und Mieter)
- bei Verletzung der persönlichen Ehre durch Beleidigung oder unwahre Behauptungen,
- bei strafrechtlichen Delikten wie Hausfriedensbruch, Sachbeschädigung, Körperverletzung.

Die Friedensrichterin darf bei Vorliegen von schwereren Straftaten und in Angele-

genheiten, die den Familiengerichten und Arbeitsgerichten vorbehalten sind, nicht tätig werden.

Zuständig für die Entgegennahme und Bearbeitung des Antrages ist der/die Friedensrichter/in, in deren Ort der Antragsteller (nicht der Antragsteller) wohnt. Bei der Antragstellung ist eine Gebühr zu entrichten.

*Torsten Walther*  
Rechts- und Ordnungsamt

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Stadt Heidenau  
 Stadtwahlausschuss  
 Der Vorsitzende

## Öffentliche Bekanntmachung der Ergebnisse des zweiten Wahlgangs der Wahl zum Bürgermeister der Stadt Heidenau am 22. September 2019

Der Stadtwahlausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am 22. September 2019 das Ergebnis des zweiten Wahlgangs der Bürgermeisterwahl in der Stadt Heidenau am 22. September 2019 ermittelt und wie folgt festgestellt:

### I. Ergebnis der Bürgermeisterwahl

A1	Wahlberechtigte laut Wählerverzeichnis ohne Sperrvermerk „W“ (Wahlscheine)	11.412
A2	Wahlberechtigte laut Wählerverzeichnis mit Sperrvermerk „W“ (Wahlschein)	2.083
<b>A1+A2</b>	<b>Wahlberechtigte insgesamt</b>	<b>13.495</b>
<b>B</b>	<b>Wähler/innen insgesamt</b>	<b>4.767</b>
B1	darunter Wähler/innen mit Wahlschein	1.706
B2	darunter Briefwähler/innen	1.643
<b>C</b>	<b>Ungültige Stimmen</b>	<b>53</b>
<b>D=E</b>	<b>Insgesamt abgegebene gültige Stimmen</b>	<b>4.714</b>

Zahl der für die Bewerber der einzelnen Wahlvorschläge insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen:

Wahlvorschläge	Bewerber	Beruf o. Stand	Anschrift	Gültige Stimmen
CDU	<b>Opitz, Jürgen</b>	Bürgermeister	Ringstraße 31 01809 Heidenau	<b>3.067</b>
Dreßler	<b>Dreßler, Uwe</b>	Kaufmann	Semperstraße 4 01069 Dresden	<b>1.647</b>
<b>Summe (D=E)</b>				<b>4.714</b>

Damit wird festgestellt, dass Herr Jürgen Opitz mit 3.067 gültigen Stimmen im zweiten Wahlgang die höchste Stimmenzahl auf sich vereint hat und damit gemäß § 44a Abs. 2 Nr. 4 Kommunalwahlgesetz (KomWG) zum Bürgermeister der Stadt Heidenau gewählt ist.

### II. Rechtsbehelf

Jeder Wahlberechtigte, jeder Bewerber und jede Person, auf die bei der Wahl Stimmen entfallen sind, kann innerhalb einer Woche nach der öffentlichen Bekanntmachung des Wahlergebnisses gegen die Wahl unter Angabe des Grundes Einspruch bei der Rechtsaufsichtsbehörde - Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Schloßhof 2/4, 01796 Pirna - erheben. Nach Ablauf der vorbezeichneten Frist können weitere Einspruchsgründe nicht mehr geltend gemacht werden.

Der Einspruch eines Einsprechenden, der nicht die Verletzung seiner Rechte geltend macht, ist nur dann zulässig, wenn ihm eins vom Hundert der Wahlberechtigten, mindestens jedoch fünf Wahlberechtigte, bei mehr als 10.000 Wahlberechtigten mindestens 100 Wahlberechtigte beitreten. Bei der Zahl von 13.495 Wahlberechtigten ist der Beitritt von mindestens 135 Wahlberechtigten notwendig.

Heidenau, 23. September 2019

Torsten Walther  
 Vorsitzender des Stadtwahlausschusses

Marion Franz  
 Erste Beigeordnete

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Sitzungstermin des Stadtrates der Stadt Heidenau

Die nächste öffentliche Sitzung des Stadtrates der Stadt Heidenau findet am Donnerstag, dem 24. Oktober 2019, um 18:30 Uhr im Ratssaal der Stadtverwaltung Heidenau, Dresdner Straße 47, statt. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich zur Einwohnerfragestunde eingeladen.

Für die Stadtratssitzung sind u. a. folgende Themen geplant:

- Verteidigung und Verpflichtung des Bürgermeisters - Wahl eines Mitglieds des Stadtrates zur Durchführung der Verteidigung und Verpflichtung
- Verteidigung und Verpflichtung des Bürgermeisters
- Wahl des ehrenamtlichen Stellvertreters des Bürgermeisters

- Wahl des Ersten Beigeordneten (m/w/d) der Stadt Heidenau
- Festlegung des Ausschreibungsverfahrens und Bewerberauswahl
- Bedarfsplanung Kindertageseinrichtungen/Kindertagespflege
- Pauschalengesetz - Verwendung der Pauschale 2019
- Antrag der CDU-Fraktion - Varianten der Bürgerbeteiligung zum Industriepark Oberelbe
- Antrag der FDP-Fraktion - Bürgerentscheid zum Industriepark Oberelbe
- Antrag der AfD-Fraktion-Erweiterung der Betreuungszeiten der Kita „Kunterbunt“
- Antrag der AfD-Fraktion zur Umbenennung der Ernst-Thälmann-Straße

- Antrag der HBI/SPD-Fraktion und der Fraktion DIE LINKE/Grüne Abschaffung der Straßenbaubeiträge
- Informationen, Anfragen und Anträge

Die öffentliche Bekanntgabe der vollständigen Tagesordnung dieser Sitzung hängt vom 17. bis 24. Oktober 2019 an der Bekanntmachungstafel der Stadt Heidenau, Dresdner Straße 47 zur Einsichtnahme aus.

Darüber hinaus finden Sie ab 18. Oktober 2019 die vollständige Tagesordnung der Sitzung des Stadtrates der Stadt Heidenau auch im Internet unter [www.heidenau.de](http://www.heidenau.de) in der Rubrik „Stadt & Rathaus“ im Bürgerinformationssystem.

*J. Opitz, Bürgermeister*

### Das Rechts- und Ordnungsamt informiert:

#### Vollsperrung der Dresdner Straße zwischen Bahnhofstraße und Elbstraße

Der Bauausschuss hat in seiner Sitzung am 12.09.2018 den Bauauftrag für die Decklagenerneuerung auf der Dresdner Straße an die Fa. Bistra-Bau erteilt. Die Baumaßnahmen sollen vorbehaltlich der Witterung voraussichtlich in der ersten Woche der Herbstferien vom 14. bis 18. Oktober 2019 ausgeführt werden und betreffen den Teilabschnitt der Dresdner Straße zwischen Bahnhofstraße und Elbstraße (Kurvenbereich an der Drogenmühle). Zu diesem Zweck wird eine Vollsperrung des vorbeschriebenen Streckenabschnitts für den Fahrzeugverkehr notwendig werden.

Die Umleitung in Richtung Pirna wird über die Dresdner Straße (bis Rathaus) ->

Bahnhofstraße -> Ringstraße zurück zur Dresdner Straße geführt.

Die Ringstraße wird als Einbahnstraße ausgewiesen und es ist ein beidseitiges eingeschränktes Haltverbot notwendig; die vorhandenen Parkbuchten auf der Ringstraße zwischen Bahnhofstraße und Am Mühlgraben stehen jedoch auf beiden Fahrbahnseiten zur Verfügung.

In Fahrtrichtung Dresden wird der Verkehr über die Dresdner Straße -> Elbstraße -> Wiesenstraße -> Pillnitzer Straße zurück zur Dresdner Straße geführt.

Auch hier muss die gesamte Umleitungsstrecke wegen der eingeschränkten Fahrbahnbreiten als Einbahnstraße ausgewiesen werden. Außerdem wird auf der

gesamten Umleitungsstrecke ein absolutes Haltverbot angeordnet, sodass auch die vorhandenen Parkmöglichkeiten für die Anwohner während der Bauzeit ersatzlos entfallen müssen; lediglich auf der Elbstraße am Betreuten Wohnen können die Parkbuchten auch während der Bauzeit zum (Kurzzeit-)Parken - dann jedoch in entgegengesetzter Richtung - genutzt werden.

Die Verkehrsteilnehmer und insbesondere die betroffenen Straßenanlieger werden um diesbezügliches Verständnis gebeten.

*Torsten Walther*

*Leiter des Rechts- und Ordnungsamtes*

## ÖFFNUNGSZEITEN

### Stadtverwaltung Heidenau

Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind für Sie erreichbar:

#### Öffnungszeiten

Montag 8:30 - 12:00 und 13:00 - 15:30  
 Dienstag 8:30 - 12:00 und 13:00 - 18:00  
 Donnerstag 8:30 - 12:00 und 13:00 - 18:00  
 Freitag 8:30 - 12:00

#### Rathaus Dresdner Straße 47

##### **Bürgermeister/Erste Beigeordnete**

Sekretariat 571-301 Zi. 103

(Wirtschaftsförderung)

##### **Stabsstelle Bürgermeister**

· Öffentlichkeitsarbeit 571-408 Zi. 207

· Kultur und Sport 571-409 Zi. 206

**Empfang/Information** 571-0 Zi. 013

(Standesamt, Einwohnermeldeamt,  
 Bürgerberatung/Gewerbeamt/Fundbüro)

##### **Rechts- und Ordnungsamt**

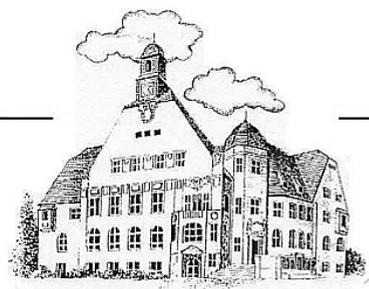
Sekretariat 571-252 Zi. 007

(Gemeindevollzugsdienst, Allgemeine  
 Ordnungsangelegenheiten,  
 Bußgeldstelle, Straßenverkehr)

##### **Finanzverwaltungsamt**

Sekretariat 571-201 Zi. 215

(Finanzwirtschaft, Kasse/Steuern, Archiv,  
 Beteiligungscontrolling)



#### Kontakt

Telefon 03529/571-0 (Zentrale)  
 Fax 03529/571-199  
 E-Mail [info@heidenau.de](mailto:info@heidenau.de)  
 Internet [www.heidenau.de](http://www.heidenau.de)  
 Facebook [www.facebook.com/heidenau](http://www.facebook.com/heidenau)

#### Rathaus Nordstraße 27

##### **Amt für Schule und Familie**

Sekretariat 571-302 Zi. EG 003

(Personal- und Schulverwaltung,  
 Kita-Verwaltung, Gebäudewirtschaft)

##### **Bauamt**

Sekretariat 571-451 Zi. OG 104

(Stadtentwicklung, Abwasser,  
 Liegenschaften, Friedhofsangelegenheiten)

Bauhof

Weststraße 30 5657-0

##### **Stadtbibliothek Heidenau**

von-Stephan-Straße 4 5038180

### Kurz notiert Jubiläum „750 Jahre Burg Pirna“

Am 08.11.2019 um 18:00 Uhr findet auf Schloss Sonnenstein im Kreistagssaal ein Vortrag mit Dr. Boris Böhm statt. Erfahren Sie mehr über „Grenzburg - Landesfestung - Heilanstalt: Die wechselvolle Geschichte der Pirnaer Burg“. Musikalisch umrahmt wird die

Veranstaltung durch das Cello-Duo der Elbland Philharmonie Sachsen. Interessenten können sich im Bürgerbüro des Landratsamtes im Schloss Sonnenstein, beim TouristService Pirna am Markt oder in der Gedenkstätte Pirna Sonnenstein die erforderlichen

kostenfreien Einlass-Tickets abholen. Weitere Infos im Bürgerbüro des Landratsamtes Pirna unter Telefon: 03501 515-1136.

*Katrin Reichelt*  
 Öffentlichkeitsarbeit





## NOT- UND BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Bereitschaftsdienst Arzt

Telefon 116 117 (Kassenärztliche Bundesvereinigung)

Montag, Dienstag, 19 Uhr bis 7 Uhr  
 Donnerstag  
 Mittwoch 14 Uhr bis 7 Uhr  
 Freitag 14 Uhr bis Montag  
 7 Uhr

### Bereitschaftsdienst Zahnarzt

jeweils 09:00 - 11:00 Uhr

12./13. Oktober FZA Jahn, Haeckelstr. 8,  
 Tel. 512540  
 19./20. Oktober Dr. med. Trinks & ZA  
 Tussnat, Friedrich-  
 Engels-Str. 1,  
 Tel. 512140  
 26./27. Oktober Dr. Kaiser, Pirnaer Str. 30,  
 Tel. 517188

### Bereitschaftsdienst Apotheke

Der Notdienst der Apotheke beginnt jeweils 8 Uhr der angegebenen Tage und endet 8 Uhr am entsprechenden Folgetag.

11. Oktober Rathaus Apotheke Pirna,  
 Hauptstraße 19b,  
 Tel. 03501 523602  
 12. Oktober Lilien Apotheke Pirna,  
 Am Felsenkeller 1A,  
 Tel. 03501 7929300

13. Oktober Pharmonie Apotheke Pirna,  
 Lohmener Str. 12c,  
 Tel. 03501 56110  
 14./15. Oktober Scheele Apotheke Pirna,  
 Breite Str. 24,  
 Tel. 03501 442772  
 16./17. Oktober Apotheke im Real, Heidenau,  
 Hauptstr. 3,  
 Tel. 518215  
 18./19. Oktober Goethe Apotheke Heidenau,  
 Siegfried-Rädel-Str. 6,  
 Tel. 518292  
 20. Oktober Plus-Punkt Apotheke  
 Pirna, Schössergasse  
 6, Tel. 03501 464518  
 21. Oktober Apotheke Sonnenstein  
 Pirna,  
 Struppener Str. 10/12,  
 Tel. 03501 773029  
 22./23. Oktober Adler Apotheke Pirna,  
 Rottwerndorfer Str. 9,  
 Tel. 03501 781525  
 24./25. Oktober Schwanen Apotheke  
 Pirna, Schillerstr. 28a,  
 Tel. 03501 525811  
 26./27. Oktober Hirsch Apotheke Heidenau,  
 Ernst-Thälmann-Str. 1,  
 Tel. 512250

### Bereitschaftsdienst Tierarzt

Dr. Düring, Alte Hauptstraße 15  
 01833 Stolpen/OT Rennersdorf, Telefon  
 035973 28330

### Feuerwehr/Rettungsdienst

Telefon 112

### Bereitschaftsdienst Fernwärmeversorgung

TDH GmbH, Telefon 503966 (24-h Notdienst für Havariefälle)

### Bereitschaftsdienst ENSO NETZ GmbH

Erdgas: 0351 50178880  
 Strom: 0351 50178881  
 Wasser: 0351 50178882  
 Service-Nr. 0800 0320010 (kostenfrei)

### Polizei

Telefon 110  
 Polizeistandort Heidenau Telefon 56120

### Giftnotruf

Telefon 0361 730730  
 Abwasser  
 Körner Rohr & Umwelt GmbH, Salzburger  
 Straße 63, 01279 Dresden, Tel. 0351  
 2510608 oder 0351 2502150

### Straßenbeleuchtung

Störungen bitte im Bauhof melden unter  
 Tel. 56570 bzw. per  
 E-Mail: bauhof@heidenau.de

Anzeige

#### Impressum

Heidenauer Journal  
 Amtsblatt und Stadtzeitung der Stadt Heidenau

#### Herausgeber/Redaktion:

Stadt Heidenau, Dresdner Straße 47, 01809 Heidenau

#### Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:

Herr Jürgen Opitz, Bürgermeister, Redaktion: Frau Katrin Reichelt

#### Verlag und Druck:

LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg  
 (Elster), Telefon: (03535) 489-0  
 Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

#### Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster),  
 Telefon: (03535) 489-0  
 vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan,  
 www.wittich.de/agb/herzberg

Für die sachliche und rechtliche Richtigkeit der Angaben in eingereichten Beiträgen übernimmt die Stadtverwaltung Heidenau keine Gewähr. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

